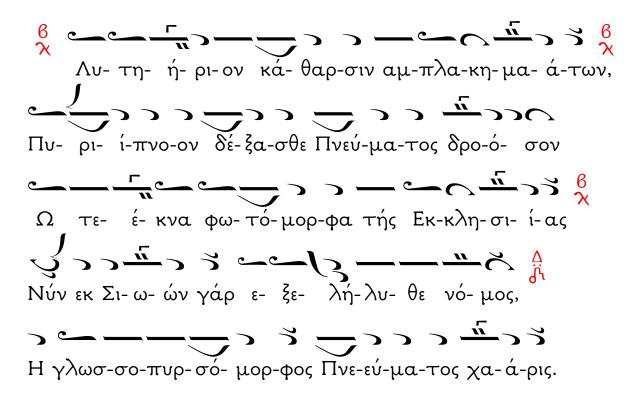
Τὸ δι- ὰ τὸν φό-βον σου λη-φθὲν Κύ-ρι- ε,
ἐν γα-στρὶ τῶν Προ-φη-τῶν,
καὶ κυ- η- θὲν ἐ- πὶ τῆς γῆς πνεῦ-μα σω-τη-ρί- ι- ας,
ἀ- πο-στο- λι- κὰς καρ-δί-ας κτί-ζει κα-θα-ράς,
καὶ ἐν τοῖς πι-στοῖς εὐ- θὲ- ες ἐγ-και- νί- ζε-ται·
φῶς γὰρ καὶ εἰ-ρή- η-νη, δι- ό- τι τὰ σὰ προ-στά-α-γμα-α-τα.

Τὸ διὰ τὸν φόβον σου ληφθὲν Κύριε, ἐν γαστρὶ τῶν Προφητῶν, καὶ κυηθὲν ἐπὶ τῆς γῆς πνεῦμα σωτηρίας, ἀποστολικὰς καρδίας κτίζει καθαράς, καὶ ἐν τοῖς πιστοῖς εὐθὲς ἐγκαινίζεται φῶς γὰρ καὶ εἰρήνη, διότι τὰ σὰ προστάγματα.

Ode 5. Irmos.

Through fear of you, Lord, the Spirit of salvation, conceived in the womb of the Prophets, and brought to birth on earth, creates clean hearts in the Apostles, and renews a right Spirit in the faithful; for your commandments are light and peace. Archimandrite Ephrem

That which for the fear of You was conceived, O Lord,* in the belly of the prophets, and was brought forth on the earth,* the Spirit of salvation,* now in the Apostles is creating clean hearts,* and in the believers is renewed upright.* For, as it is written, Your commandments are light and peace. S. Dedes



'Ωδή ε΄. Κανών Β΄

Λυτήριον κάθαρσιν ἀμπλακημάτων,* πυρίπνοον δέξασθε Πνεύματος δρόσον,* 'Ω τέκνα φωτόμορφα τῆς Ἐκκλησίας·* Νῦν ἐκ Σιὼν γὰρ ἐξελήλυθε νόμος,* Ἡ γλωσσοπυρσόμορφος Πνεύματος χάρις.

Ode v. Canon II

Receive now the fire-breathing dew of the Spirit,* redemptive purgation of all your offences,* O children of the Church having been illumined;* for now a law has gone forth out of Zion,*namely the tongued and fiery grace of the Spirit.

Ode v. Canon II

Receive now the fire-breathing dew of the Spirit,* redemptive purgation of all your offences,* O children of the Church having been illumined;* for now a law has gone forth out of Zion,*namely the tongued and fiery grace of the Spirit.